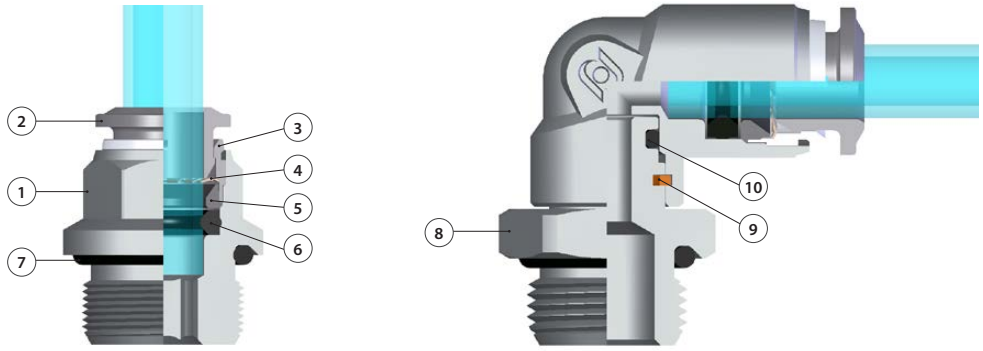
CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Norma di Riferimento
Reference standard
Entspricht der Norm
Norme de référence
Normativa de referencia
Norma de referência

1907/2006 REACH ✓ | 2011/65/CE RoHS ✓ | PED 2014/68/UE | ISO 14743:2020 | SILICON FREE



Materiali e Componenti (IT)	*Component Parts and Materials* (GB)	*Komponenten und Materialien* (DE)
1 Corpo in ottone nichelato	*1 Nickel-plated brass Body*	*1 Körper Messing vernickelt*
2 Spintore sgancio tubo in Ottone nichelato	*2 Nickel-plated brass Collet*	*2 Rohr Lösering Messing vernickelt*
3 Capsula in ottone nichelato	*3 Nickel-plated brass Capsule*	*3 Haltering Messing vernickelt*
4 Pinza d'aggraffaggio in acciaio inox AISI 301	*4 Steel AISI 301 Clamping washer*	*4 Zahnscheibe Edelstahl AISI 301*
5 Anello di posizionamento in tecnopolimero	*5 Technopolymeric positioning ring*	*5 Positionierring Technopolymer*
6 Guarnizione sagomata in NBR	*6 NBR Molded seal*	*6 Lippendichtung NBR*
7 Guarnizione filetto in NBR	*7 NBR Thread packing*	*7 Gewindeabdichtung NBR*
8 Basetta Filettata in Ottone Nichelato	*8 Base Threaded Nickel Plated Brass*	*8 Gewindebasis Messing vernickelt*
9 Seeger	*9 Seeger*	*9 Seeger*
10 Guarnizione in NBR	*10 NBR seal*	*10 Lippendichtung NBR*

Matériaux et Composants (FR)	*Materiales y Componentes* (ES)	*Materiais e Componentes* (PT)
1 Corps: Laiton nickelé	*1 Cuerpo en latón niquelado*	*1 Corpo em latão niquelado*
2 Poussoir: Laiton nickelé	*2 Anillo de extracción tubo en latón niquelado*	*2 Anilha de liberação em latão niquelado*
3 Capsule de retenue: Laiton nickelé	*3 Cápsula en latón niquelado*	*3 Cápsula de latão niquelado*
4 Rondelle d'accrochage: AISI 301	*4 Pinza de agarre en acero inox AISI 301*	*4 Pinça de travamento em aço-inox AISI 301*
5 Anneau de positionnement: Technopolymère	*5 Anillo de posicionamiento en tecnopolímero*	*5 Anel de posicionamento em tecnopolímero*
6 Joint à lèvre: NBR	*6 Junta de forma en NBR*	*6 Vedação em NBR*
7 Joint d'étanchéité du filetage: NBR	*7 Junta rosca en NBR*	*7 Vedação da rosca em NBR*
8 Bague de sécurité en laiton nickelé	*8 Base roscada en latón niquelado*	*8 Base roscada em latão niquelado*
9 Seeger	*9 Seeger*	*9 Seeger*
10 Joint en NBR	*10 Junta en NBR*	*10 Vedação em NBR*

Pressioni
Pressures
Druckbereich
Pressions
Presiones
Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)
20 bar (2.0 MPa)

Fluidi compatibili
Aria compressa / Vuoto

Fluids
Compressed air / Vacuum

Geeignete Medien
Druckluft / Vakuum

Fluides compatibles
Air comprimé / Vide

Fluidos compatibles
Aire comprimido / Vacío

Fluidos compatíveis
Ar comprimido / Vácuo

Temperature
Temperatures
Temperatur
Températures
Temperaturas
Temperaturas

- 20 °C
+ 80 °C

Tubi di Collegamento (IT)	*Connection Tubes* (GB)	*Geeignete Rohre* (DE)
Tubi in materiale plastico: PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Utilizzo da 90 a 98 Shore, per la massima prestazione è consigliato 98 Shore A.	*Plastic tubes:* *PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP.* **Use from 90 to 98 Shore, for maximum performance is recommended 98 Shore A.*	*Kunststoffrohre:* *PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, *Polyurethan, PTFE, FEP.* **Verwenden Sie 90 bis 98 Shore, für maximale Leistung wird 98 Shore A empfohlen.*

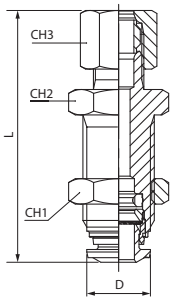
Tubes Conseillés (FR)	*Tubos de Conexión* (ES)	*Tubos de Conexão* (PT)
Tubes plastiques: *PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, *Polyuréthane, PTFE, FEP.* **Utilisation de 90 à 98 Shore, pour une performance maximale recommandée 98 Shore A.*	*Tubos en material plástico:* *PA6, PA11, PA 12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.* **Uso de 90 a 98 Shore, para un máximo rendimiento se recomienda 98 Shore A.*	*Tubos em material plástico:* *PA6, PA11, PA12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP.* **Uso de 90 a 98 Shore, para o desempenho máximo é recomendado 98 Shore A.*

57465

ADATTATORE DIRITTO INTERMEDIO DI ATTRAVERSAMENTO

BULKHEAD CONNECTOR
SCHOTTVERSCHRAUBUNG
ADAPTEUR DROIT TRAVERSEE DE CLOISON
RACOR RECTO INTERMEDIO PASATABIQUES
CONEXAO PASSA-MURO RETA TUBO-TUBO





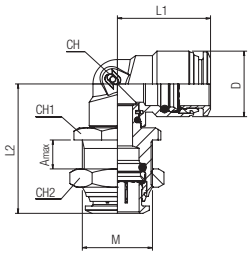
Code	Tube	L	D	CH1	CH2	CH3	Pack.
57465 00 002	6	49.5	12.5	13	17	17	10
57465 00 003	8	52	14	14	19	19	10
57465 00 004	10	59	17	19	24	24	10

57060

RACCORDO A L ORIENTABILE INTERMEDIO DI ATTRAVERSAMENTO

BULKHEAD ORIENTING ELBOW
WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG (DREHBAR)
RACCORD EQUERRE ORIENTABLE A TRAVERSEE DE CLOISON
RACOR A L ORIENTABLE INTERMEDIO PASATABIQUES
CONEXÃO PASSA-MURO EM "L" ORIENTÁVEL





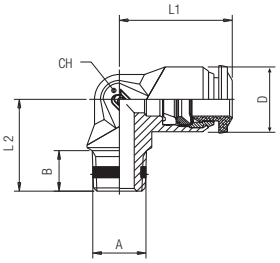
	Code	Tube	M	L1	L2	CH	CH1	CH2	Amax	D	Pack.
*	57060 00 003	4 (5/32)	M12x1	17.5	26	9	14	17	6	10	10
	57060 00 004	6	M14x1	21.5	31	11	16	17	6.5	12.5	10
*	57060 00 005	8 (5/16)	M16x1	22	34	12	18	19	6.5	14.5	10
	57060 00 006	10	M20x1	26.5	36	14	22	24	7.5	17.5	10
	57060 00 007	12	M22x1	30.5	43	16	24	26	9	21.5	10
	57060 00 008	14	M23x1	30.5	43	16	25	27	9.5	21.5	10

57100

RACCORDO A L MASCHIO CONICO

ELBOW MALE ADAPTOR (TAPER)
WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (NICHT DREHBAR)
EQUERRE NON ORIENTABLE MÂLE, CONIQUE (COURT)
RACOR A L MACHO CÓNICO
CONEXÃO MACHO EM "L" COM ROSCA CÔNICA





Code	Tube	A	B	L1	L2	CH	D	Pack.
57100 00 001	4	M5	5	17	15	9	10	10
57100 00 002	4	1/8	7.5	17	15.5	9	10	10
57100 00 010	5	M5	5	20	17	11	12.5	10
57100 00 011	5	1/8	7.5	20	17.5	11	12.5	10
57100 00 003	6	1/8	7.5	21	17.5	11	12.5	10
57100 00 012	6	1/4	11	21	21.5	11	12.5	10
57100 00 004	8	1/8	7.5	22.5	19	13	14	10
57100 00 005	8	1/4	11	22.5	21.5	13	14	10
57100 00 006	10	1/4	11	26.5	24.5	16	17	10
57100 00 007	10	3/8	11.5	26.5	24	16	17	10
57100 00 008	12	1/4	11	30.5	28	19	21.5	10
57100 00 009	12	3/8	11.5	30.5	28	19	21.5	10